

# Statistische Berichte



Statistisches Amt  
für Hamburg und Schleswig-Holstein

STATISTIKAMT NORD

G IV 3 - m 9/10 H

13. Januar 2011

## Entwicklung von Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe in Hamburg September 2010

Tabelle 1 Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe in Hamburg

Jahr Monat	Umsatz in je- weiligen Preisen	Beschäftigte			Umsatz in je- weiligen Preisen	Beschäftigte			
		ins- gesamt	Voll- beschäf- tigte	Teil- beschäf- tigte		ins- gesamt	Voll- beschäf- tigte	Teil- beschäf- tigte	
Monatsdurchschnitt (MD) 2005 = 100					Veränderung gegenüber dem jeweiligen Vorjahreszeitraum in Prozent				
2005 MD	100,0	100,0	100,0	100,0					
2006 MD	105,9	101,7	100,0	103,4	+ 4,0	+ 2,8	+ 3,1	+ 2,5	
2007 MD	110,5	103,7	103,4	104,0	- 0,5	- 1,7	+ 0,5	- 3,3	
2008 MD	105,8	100,3	102,6	98,2	- 4,3	- 3,3	- 0,8	- 5,6	
2009 MD	100,1	98,0	101,9	94,3	- 5,4	- 2,3	- 0,7	- 4,0	
2009 Januar	86,2	95,7	99,0	92,4	- 1,5	- 2,1	+ 0,9	- 5,4	
Februar	88,9	96,3	99,8	92,9	- 5,9	- 1,4	+ 1,1	- 3,9	
März	97,5	97,7	100,5	94,7	- 5,4	- 0,9	+ 0,3	- 2,6	
April	96,4	97,9	101,0	94,7	- 12,6	- 0,4	- 1,1	+ 0,0	
Mai	106,2	98,0	102,5	93,9	- 7,7	- 4,8	- 0,7	- 8,5	
Juni	102,8	98,2	101,9	94,7	- 2,7	- 2,7	- 0,3	- 5,0	
Juli	100,5	97,1	102,1	92,7	- 4,9	- 4,8	- 1,3	- 8,0	
August	98,4	97,4	102,8	92,7	- 2,5	- 1,9	- 0,2	- 3,3	
September	109,1	99,3	103,4	95,4	- 7,3	- 1,7	- 1,1	- 2,4	
Oktober	106,0	100,1	104,1	96,3	- 5,9	- 1,0	- 0,1	- 2,0	
November	99,8	99,2	103,9	94,9	- 7,2	- 2,3	- 1,6	- 2,7	
Dezember	109,4	99,2	101,4	96,7	+ 0,3	- 3,6	- 4,7	- 2,9	
2010 Januar	85,2	97,6	99,7	95,1	- 1,2	+ 2,0	+ 0,7	+ 2,9	
Februar	86,0	97,3	100,2	94,3	- 3,3	+ 1,0	+ 0,4	+ 1,5	
März	101,5	96,8	100,3	93,4	+ 4,1	- 0,9	- 0,2	- 1,4	
April	99,7	97,8	101,1	94,5	+ 3,4	- 0,1	+ 0,1	- 0,2	
Mai	108,5	97,1	101,1	93,3	+ 2,2	- 0,9	- 1,4	- 0,6	
Juni	104,8	97,3	100,9	93,8	+ 1,9	- 0,9	- 1,0	- 1,0	
Juli	100,9	97,3	99,0	95,2	+ 0,4	+ 0,2	- 3,0	+ 2,7	
August	103,6	98,6	102,0	95,3	+ 5,3	+ 1,2	- 0,8	+ 2,8	
September	113,6	99,0	102,3	95,8	+ 4,1	- 0,2	- 1,1	+ 0,5	

Alle Messzahlen und Veränderungsdaten in diesem Statistischen Bericht sind, soweit sie zurückliegende Berichtszeiträume von bis zu 24 Monaten betreffen, als vorläufig anzusehen. Sie werden monatlich rückwirkend durch nachträglich eingehende Meldungen und Korrekturen aktualisiert.

Bitte beachten Sie die ab Monat Juni 2010 ergänzten methodischen Hinweise zur „Rotation“ (Seite 3).

Auskunft zu dieser Veröffentlichung: Ingrid Weißenberg · Telefon: 040 42831-1826 · E-Mail: [binnenhandel@statistik-nord.de](mailto:binnenhandel@statistik-nord.de)

Statistisches Amt für Hamburg und Schleswig-Holstein · Anstalt des öffentlichen Rechts · Post: 20453 Hamburg · E-Mail: [poststelle@statistik-nord.de](mailto:poststelle@statistik-nord.de)  
Internet: [www.statistik-nord.de](http://www.statistik-nord.de) © Auszugsweise Vervielfältigung und Verbreitung mit Quellenangabe gestattet.

**Tabelle 2 Umsatz im Gastgewerbe in Hamburg nach Wirtschaftszweigen**

Nummer der Klassifikation <sup>1</sup>	Wirtschaftszweig	Umsatz							
		September 2010	September 2009	August 2010	Januar-September 2010	September 2010	September 2009	August 2010	Januar-September 2010
		in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 2005			
		2005 = 100							
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe u. Pensionen</b>	<b>165,6</b>	<b>149,7</b>	<b>132,6</b>	<b>126,9</b>	<b>141,8</b>	<b>135,6</b>	<b>114,9</b>	<b>109,6</b>
<b>55</b>	<b>Beherbergung</b>	<b>162,3</b>	<b>146,4</b>	<b>129,5</b>	<b>123,8</b>	<b>140,8</b>	<b>134,4</b>	<b>113,4</b>	<b>108,2</b>
<b>56.1</b>	<b>Restaurants, Gaststätten, Imbissstuben, Cafés u.Ä.</b>	<b>94,0</b>	<b>94,7</b>	<b>94,1</b>	<b>90,4</b>	<b>87,0</b>	<b>88,9</b>	<b>87,3</b>	<b>84,0</b>
56.10.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	92,6	95,9	94,9	90,1	85,6	89,9	87,8	83,7
56.10.2	Restaurants mit Selbstbedienung	101,4	94,6	95,0	92,0	106,1	100,4	99,5	96,7
56.10.3	Imbissstuben	100,3	99,0	97,6	96,2	94,6	94,4	92,1	90,9
<b>56.2</b>	<b>Caterer u. sonstige Verpflegungsdienstleist.</b>	<b>107,8</b>	<b>99,2</b>	<b>89,8</b>	<b>95,4</b>	<b>100,8</b>	<b>93,6</b>	<b>83,9</b>	<b>89,5</b>
<b>56.3</b>	<b>Ausschank von Getränken</b>	<b>83,1</b>	<b>82,6</b>	<b>82,6</b>	<b>80,5</b>	<b>72,4</b>	<b>72,6</b>	<b>71,9</b>	<b>70,3</b>
56.30.1	Schankwirtschaften	71,8	73,5	69,9	69,5	61,7	63,7	60,1	59,9
<b>56</b>	<b>Gastronomie</b>	<b>95,3</b>	<b>94,7</b>	<b>93,0</b>	<b>90,7</b>	<b>87,8</b>	<b>88,3</b>	<b>85,8</b>	<b>83,9</b>
<b>561-01</b>	<b>Gaststättengewerbe (56.1+56.3)</b>	<b>92,0</b>	<b>92,5</b>	<b>92,0</b>	<b>88,6</b>	<b>84,2</b>	<b>85,9</b>	<b>84,4</b>	<b>81,5</b>
<b>55-01</b>	<b>Gastgewerbe (55+56)</b>	<b>113,6</b>	<b>109,1</b>	<b>103,6</b>	<b>100,4</b>	<b>102,4</b>	<b>101,2</b>	<b>94,0</b>	<b>91,2</b>

**Tabelle 3 Umsatzentwicklung im Gastgewerbe in Hamburg nach Wirtschaftszweigen**

Nummer der Klassifikation <sup>1</sup>	Wirtschaftszweig	Veränderung der Umsatzwerte					
		September 2010		Januar-September 2010		Januar-September 2010	
		gegenüber					
		September 2009	August 2010	Januar-September 2009	September 2010	August 2010	Januar-September 2010
in jeweiligen Preisen			in Preisen des Jahres 2005				
Prozent							
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe u. Pensionen</b>	<b>+ 10,6</b>	<b>+ 24,9</b>	<b>+ 7,3</b>	<b>+ 4,5</b>	<b>+ 23,4</b>	<b>+ 1,5</b>
<b>55</b>	<b>Beherbergung</b>	<b>+ 10,9</b>	<b>+ 25,3</b>	<b>+ 6,1</b>	<b>+ 4,7</b>	<b>+ 24,2</b>	<b>+ 0,5</b>
<b>56.1</b>	<b>Restaurants, Gaststätten, Imbissstuben, Cafés u.Ä.</b>	<b>- 0,8</b>	<b>- 0,2</b>	<b>+ 0,1</b>	<b>- 2,2</b>	<b>- 0,3</b>	<b>- 1,2</b>
56.10.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	- 3,4	- 2,4	- 1,0	- 4,8	- 2,5	- 2,4
56.10.2	Restaurants mit Selbstbedienung	+ 7,1	+ 6,7	+ 4,8	+ 5,7	+ 6,6	+ 3,4
56.10.3	Imbissstuben	+ 1,3	+ 2,8	- 0,1	+ 0,2	+ 2,7	- 1,2
<b>56.2</b>	<b>Caterer u. sonstige Verpflegungsdienstleist.</b>	<b>+ 8,7</b>	<b>+ 20,1</b>	<b>+ 3,1</b>	<b>+ 7,8</b>	<b>+ 20,1</b>	<b>+ 2,0</b>
<b>56.3</b>	<b>Ausschank von Getränken</b>	<b>+ 0,7</b>	<b>+ 0,7</b>	<b>- 1,7</b>	<b>- 0,3</b>	<b>+ 0,7</b>	<b>- 2,7</b>
56.30.1	Schankwirtschaften	- 2,3	+ 2,7	- 3,0	- 3,2	+ 2,7	- 4,0
<b>56</b>	<b>Gastronomie</b>	<b>+ 0,7</b>	<b>+ 2,5</b>	<b>+ 0,3</b>	<b>- 0,6</b>	<b>+ 2,3</b>	<b>- 1,0</b>
<b>561-01</b>	<b>Gaststättengewerbe (56.1+56.3)</b>	<b>- 0,6</b>	<b>- 0,1</b>	<b>- 0,1</b>	<b>- 1,9</b>	<b>- 0,2</b>	<b>- 1,4</b>
<b>55-01</b>	<b>Gastgewerbe (55+56)</b>	<b>+ 4,1</b>	<b>+ 9,6</b>	<b>+ 2,0</b>	<b>+ 1,2</b>	<b>+ 8,9</b>	<b>- 0,6</b>

<sup>1</sup> Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2008 (WZ 2008)

**Tabelle 4 Beschäftigte im Gastgewerbe in Hamburg nach Wirtschaftszweigen**

Nummer der Klassifikation <sup>1</sup>	Wirtschaftszweig	Beschäftigte			Veränderung der Beschäftigtenzahl					
		insgesamt	davon		insgesamt	davon		insgesamt	davon	
			Vollzeit	Teilzeit		Vollzeit	Teilzeit		Vollzeit	Teilzeit
		September 2010			September 2010 gegenüber September 2009			Januar - September 2010 gegenüber Januar - September 2009		
2005 = 100			Prozent							
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe u. Pensionen</b>	<b>114,9</b>	<b>115,1</b>	<b>112,8</b>	<b>+ 3,0</b>	<b>- 2,0</b>	<b>+ 20,5</b>	<b>- 0,2</b>	<b>- 3,3</b>	<b>+ 10,7</b>
<b>55</b>	<b>Beherbergung</b>	<b>114,3</b>	<b>114,1</b>	<b>114,1</b>	<b>+ 3,1</b>	<b>- 1,9</b>	<b>+ 19,8</b>	<b>- 0,2</b>	<b>- 3,3</b>	<b>+ 9,9</b>
<b>56.1</b>	<b>Restaurants, Gaststätten, Imbissstuben, Cafés u.Ä. darunter</b>	<b>96,6</b>	<b>98,0</b>	<b>96,0</b>	<b>- 1,5</b>	<b>- 0,8</b>	<b>- 1,9</b>	<b>+ 0,8</b>	<b>+ 0,7</b>	<b>+ 0,8</b>
56.10.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	94,1	100,2	88,6	- 4,7	- 3,0	- 5,9	- 0,8	+ 0,0	- 1,3
56.10.2	Restaurants mit Selbstbedienung	95,8	92,3	97,2	+ 0,9	+ 2,3	+ 0,2	+ 0,3	+ 3,5	- 1,4
56.10.3	Imbissstuben	90,2	115,9	85,3	+ 8,7	- 1,1	+ 14,7	+ 6,7		+ 10,9
<b>56.2</b>	<b>Caterer u. sonstige Verpflegungsdienstleist.</b>	<b>97,0</b>	<b>96,5</b>	<b>96,8</b>	<b>+ 1,4</b>	<b>+ 1,0</b>	<b>+ 1,6</b>	<b>+ 1,8</b>	<b>+ 0,9</b>	<b>+ 2,3</b>
<b>56.3</b>	<b>Ausschank von Getränken darunter</b>	<b>84,4</b>	<b>86,0</b>	<b>84,4</b>	<b>- 0,5</b>	<b>- 2,1</b>	<b>+ 0,2</b>	<b>- 3,7</b>	<b>- 2,1</b>	<b>- 4,4</b>
56.30.1	Schankwirtschaften	73,3	78,1	71,1	- 4,4	- 7,6	- 2,9	- 3,5	- 3,2	- 3,6
<b>56</b>	<b>Gastronomie</b>	<b>95,3</b>	<b>96,7</b>	<b>94,5</b>	<b>- 0,9</b>	<b>- 0,7</b>	<b>- 1,0</b>	<b>+ 0,2</b>	<b>+ 0,4</b>	<b>+ 0,1</b>
<b>561-01</b>	<b>Gaststättengewerbe (56.1+56.3)</b>	<b>94,5</b>	<b>96,0</b>	<b>93,6</b>	<b>- 1,3</b>	<b>- 1,0</b>	<b>- 1,5</b>	<b>- 0,1</b>	<b>+ 0,3</b>	<b>- 0,3</b>
<b>55-01</b>	<b>Gastgewerbe (55+56)</b>	<b>99,1</b>	<b>102,3</b>	<b>95,8</b>	<b>- 0,2</b>	<b>- 1,1</b>	<b>+ 0,5</b>	<b>+ 0,1</b>	<b>- 0,7</b>	<b>+ 0,8</b>

<sup>1</sup> Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2008 (WZ 2008)

### Allgemeine und methodische Hinweise

Grundlage dieses Statistischen Berichts sind die monatlichen Repräsentativerhebungen im Gastgewerbe. Berichtspflichtig sind die nach einem mathematisch statistischen Verfahren (Zufallsprinzip) ausgewählten Unternehmen, deren wirtschaftlicher Schwerpunkt in den zugehörigen Wirtschaftszweigen liegt. Das Gastgewerbe ist dabei - analog zu anderen Wirtschaftsbereichen - entsprechend der Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2008 (WZ 2008) abgegrenzt. Bei den nach diesen Prinzipien ausgewählten und abgegrenzten Unternehmen werden monatlich der Umsatz und die Anzahl der Voll- sowie der Teilzeitbeschäftigten erfasst. Diese Daten werden zum Landesergebnis hochgerechnet und auf eine feste Basis bezogen (Gesamtumsatz und durchschnittliche Anzahl an Beschäftigten des Jahres 2005). Das Ergebnis sind Messzahlen, die das Verhältnis der aktuellen Werte zu denen des Basisjahres darstellen und Änderungsraten, die die Veränderung zum jeweiligen Vorjahreszeitraum darstellen.

Bei Unternehmen mit Arbeitsstätten in mehreren Bundesländern erfolgt die Erfassung der Angaben in der Aufteilung nach Bundesländern, so dass die hochgerechneten Ergebnisse „länderscharf“ dargestellt werden können. Die Darstellung der Umsatzwerte (Messzahlen und Änderungsraten) erfolgt in jeweiligen Preisen (nominal) sowie preisbereinigt in konstanten Preisen des Jahres 2005 (real). Basisjahr für die Berechnung aller Messzahlen ist ab Berichtsmonat Januar 2009 das Jahr 2005. Messzahlen und Änderungsraten werden ohne Berücksichtigung der monatlich wechselnden Zahl an Tagen und ohne Berücksichtigung von Saisoneinflüssen ermittelt. In der Kumulation der zurückliegenden Monate eines Jahres verringern sich diese Einflüsse mit zunehmender Zahl der erfassten Monate eines Jahres.

Methodische Änderung ab Berichtsmonat Juni 2010 (Rotation)

Die Ergebnisse basieren ab dem Berichtsmonat Juni 2010 auf einem neuen Berichtskreis, der erstmalig auf der Grundlage einer in Zukunft jährlich anteiligen Rotation der meldenden Unternehmen gebildet wurde. Im Jahr 2010 wurden dabei etwa ein Drittel der bisher meldenden Unternehmen gegen neue ausgetauscht. Im Zuge der Rotation wurde der Berichtskreis außerdem durch weitere Einheiten aufgefüllt.

Die Ergebnisse aus diesem neuen Kreis der befragten Unternehmen wurden rückwirkend bis Januar 2009 erhoben. Daraus ergeben sich Änderungen in den bisher veröffentlichten Daten. Um die Vergleichbarkeit zu den bisherigen Ergebnissen zu verbessern, werden ab Berichtsmonat Juni 2010 verkettete Messzahlen veröffentlicht (rückwirkend ab Januar 2009). Verkettung bedeutet hierbei, dass ein konstanter Faktor das Niveau der Messzahlenreihe 2009 an das der bisherigen Messzahlenreihe anpasst. Die aktuelle Konjunktorentwicklung bleibt dabei erhalten und Zeitreihen können besser analysiert werden.

Ab Berichtsmonat Januar 2009 erfolgt die Darstellung der Wirtschaftszweige nach der neuen wirtschaftsfachlichen Gliederung WZ 2008. Gleichzeitig erfolgte eine Umbasierung der Messzahlen auf die Basis 2005 = 100.